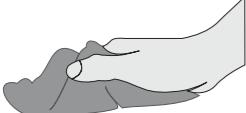


DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza use apenas um pano umedecido com água, seguido de um pano seco



For cleaning just use a humid cloth, and after that, use a dry cloth

Não utilizar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, limpador multi-uso, etc)



Do not use quimic products or abrasives (soap, alcohol, general cleaners, etc)



Não expor à luz solar

Keep sun away



Não expor à chuva

Keep rains away



Não reclinar

Do not recline



Não pisar/subir

Do not step/climb

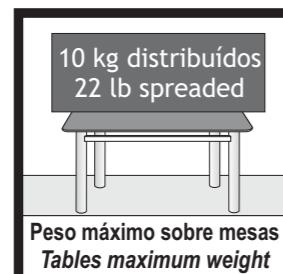


100 kg

220 lb

Peso máximo sobre cadeiras

Chairs maximum weight



10 kg distribuídos

22 lb spreaded

Peso máximo sobre mesas

Tables maximum weight



Não sentar/subir

Do not sit down/climb



Não arrastar/empurrar

Do not drag/push

CASO NECESSÁRIO, REAPERTE OS PARAFUSOS.
IF NECESSARY, PRESS SCREWS AGAIN

EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E
LOCAIS MUITO ÚMIDOS.

AVOID EXPOSURE TO
CORROSIVE SEA AIR.



"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E
PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS
SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS
ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME.
DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE
TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB,
FALL OR HURT THEMSELVES.



TAMPOS DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR
SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY
DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

PARA MAIOR DURABILIDADE DOS PRODUTOS CROMADOS E CRAQUEADOS, APLICAR
CERA AUTOMOTIVA OU VASELINA LÍQUIDA COM UMA FLANELA UMA VEZ AO MÊS.

FOR BETTER DURABILITY OF CHROME AND TEXTURED, SPREAD AUTOMOTIVE
WAX OR VASELINE WITH A CLEAN CLOTH.

ÚLTIMA REVISÃO: AGO-2016



ciplafe®

Móveis de Aço
Steel Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM
E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

CERTIFICADO DE GARANTIA

PRAZO

Todos os produtos da marca CIPLAFE possuem 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação, a partir da data expressa na nota fiscal de venda ao consumidor. Ressalta-se que, segundo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e consequente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente
a empresa em www.ciplafe.com.br ou no telefone 17 3465 6060

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.

CNPJ: 47841911/0001-05

TEL: +55 17 3465 6060

FERNANDÓPOLIS

- SÃO PAULO - BRASIL

WWW.CIPLAFE.COM.BR

FACEBOOK.COM/CIPLAFE

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLING INSTRUCTIONS

- LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
- A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
- ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
- OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
- EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES PARA NÃO DANIFICAR O PRODUTO.

FRUTEIRA CIPLAFE MULTIUSO C/ TP BR 403MM X 420MM - COD 625
UTILITY RACK CIPLAFE MULTIUSO C/ TOP BR 403MM X 420MM - COD 625

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:

www.ciplafe.com.br/videos

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS
ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES 1:1

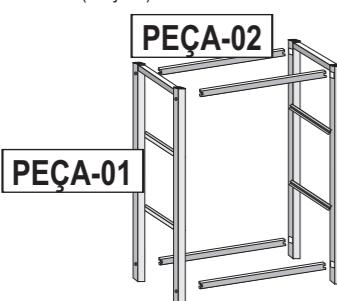
ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS
PIECES ESTIMATED MEASURES 1:30

QR CODE



PASSO 1 / STEP 1

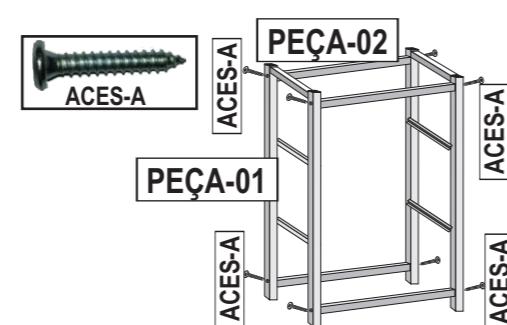
- Posicione as duas laterais (PEÇA-1) com os furos quadrados voltados para dentro.
- Encaixe as travessas (PEÇA 2) nos furos quadrados da lateral (PEÇA 1).



- Position the two lateral frames (PEÇA-1) with square holes inside.
- Fit bars in (PEÇA 2) square holes at frames (PEÇA 1).

PASSO 2 / STEP 2

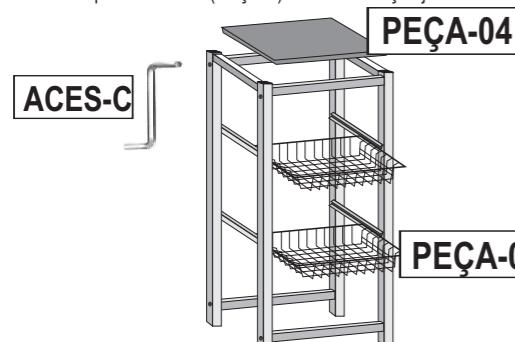
- Após encaixar as 4 travessas (PEÇA-2), utilize os parafusos (ACESSÓRIOS-A) no local indicado na imagem abaixo para travá-las.



- After fit the 4 bars in (PEÇA-2), fit screws in (ACESSÓRIOS-A) to lock frames (PEÇA 1).

PASSO 3 / STEP 3

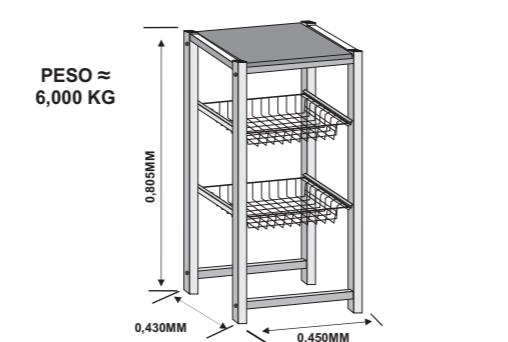
- Após apertar todos os parafusos (ACES-A) com a chave allen (ACES-C), encaixe os 2 cestos (PEÇA-3) nos trilhos de encaixe das laterais.
- Encaixe o tampo de madeira (PEÇA-4) sobre a armação já montada.



- After fasten all screws (ACES-A) with allen key (ACES-C), fit baskets (PEÇA-3) in rails.
- Put the wooden top over (PEÇA-4) the assembled frame.

PASSO 4 / STEP 4

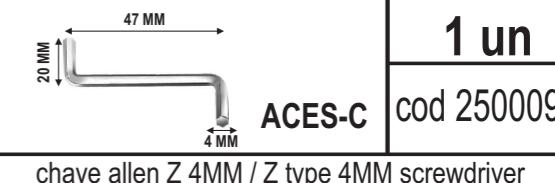
- APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS PARAFUSOS, A FRUTEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.



AFTER, FASTEN ALL SCREWS AGAIN,
PRODUCT IS READY TO USE.

ACESSÓRIOS PARA FRUTEIRA 625 / ACCESSORIES FOR UTILITY RACK 625

| | | | | | |
|--|--------|------|--|------------|------|
| | ACES-A | 8 un | parafuso atar. tamp. allen 6,3MMx30MM zinco. screw fix. allen head 6,3MMx30MM zincado | cod 190030 | 1 un |
| | ACES-B | 8 un | ponteira interna 20mmX30mm preta inner plastic cover 20mmX30mm black | cod 240067 | |
| | | | ponteira interna 20mmX30mm branca inner plastic cover 20mmX30mm white | cod 240068 | |



ACES-C cod 250009

chave allen Z 4MM / Z type 4MM screwdriver

PEÇAS PARA FRUTEIRA 625 / PIECES FOR UTILITY RACK 625

| | | | | |
|--|---------|------|---|--------------|
| | PEÇA-01 | 2 un | estrutura lateral para fruteira branco 625/635 side frame for utility rack white 625/635 | cod PDIV0002 |
| | PEÇA-02 | 4 un | estrutura lateral para fruteira craq preto 625/635 side frame for utility rack text. black 625/635 | cod PDIV0007 |
| | | | travessa furada branco 20mmX20mmX445m - 625 punctured bar white 20mmX20mmX445m - 625 | cod PDIV0005 |
| | | | travessa furada craq preto 20mmX20mmX445m - 625 punctured bar text. black 20mmX20mmX445m - 625 | cod PDIV0010 |
| | PEÇA-03 | 2 un | cesto aramado 400mmX370mm branco p/ fruteira 625 wired basket 400mmX370mm white for utility rack 625 | cod PDIV0006 |
| | | | cesto aramado 400mmX370mm craq preto p/ fruteira 625 wired basket 400mmX370mm text. black for utility rack 625 | cod PDIV0011 |
| | PEÇA-04 | 1 un | tampo BP branco 403mmX420mm p/ fruteira 625 top BP white 403mmX420mm for utility rack 625 | cod ADIV0008 |
| | | | tampo BP preto 403mmX420mm p/ fruteira 625 top BP black 403mmX420mm for utility rack 625 | cod ADIV0010 |

A PINTURA CRAQUEADO
PRETO PODE APRESENTAR VARIAÇÕES
DE TONALIDADE
TEXTURED BLACK PAINTING
MAY HAVE SOME CHANGES

OS PARAFUSOS DEVEM
SER REAPERTADOS
PERIODICAMENTE
SCREWS MUST
BE REFASTEN
FREQUENTLY

MEDIDAS E CORES
PODEM APRESENTAR
PEQUENAS VARIAÇÕES
MEASURES AND COLORS
MAY HAVE SOME CHANGES